



広報

大根占

おお

ね

じめ



わが町の名所

準天然温泉のトロピカルガーデンかみかわと
自然が豊かな神川大滝公園

平成9年

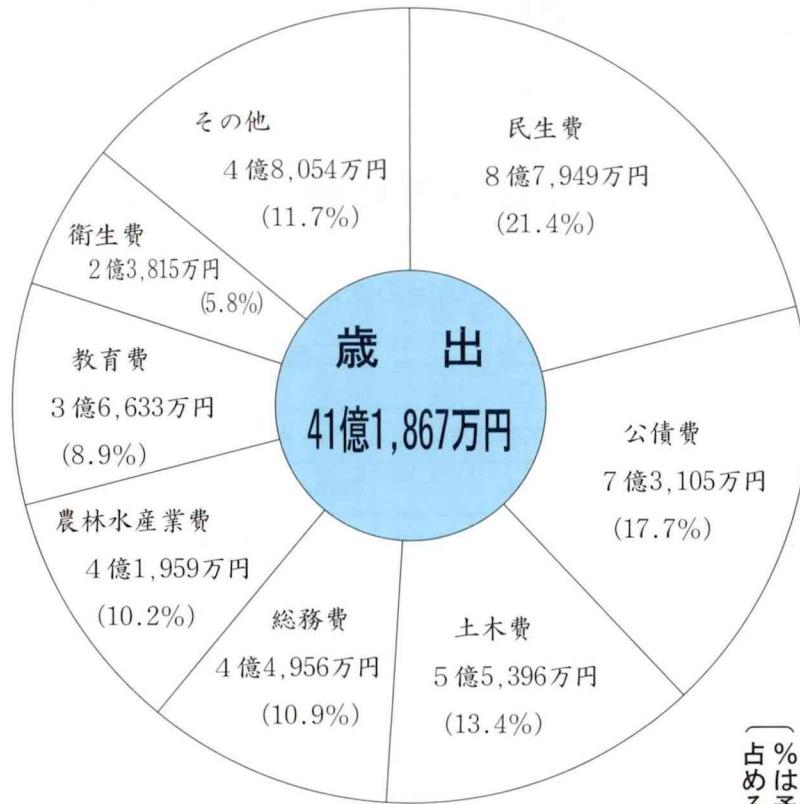
4

第531号

一般会計の町民一人当りに 使われるお金 513,806円 (3月1日現在の人口8,016人)	
教育費 45,700円	民生費 109,717円
衛生費 29,709円	公債費 91,199円
消防費 16,339円	土木費 69,106円
議会費 11,239円	総務費 56,082円
その他 (商工費、災害復旧費など) 32,371円	農林水産業費 52,344円

総額65億7053

一般会計は41億



一般会計の歳出

(%は予算に占める割合)

地域福祉の充実に
歳出で一番多いのは民生費で、

一般会計の歳出

自主財源のほとんどを占める町税は4億5661万円を見込み、前年度に比べると2542万円、5.9%の増です。内訳の主なもの、町民税が1億634万円(6%の増)、固定資産税が2億594万円(2.7%の増)となっています。依存財源中多いのは、地方公共団体間の財政力の格差を調整するために国から交付を受ける地方交付税で、歳入の内訳では一番多い19億7200万円(1.9%減)を見込んでいます。

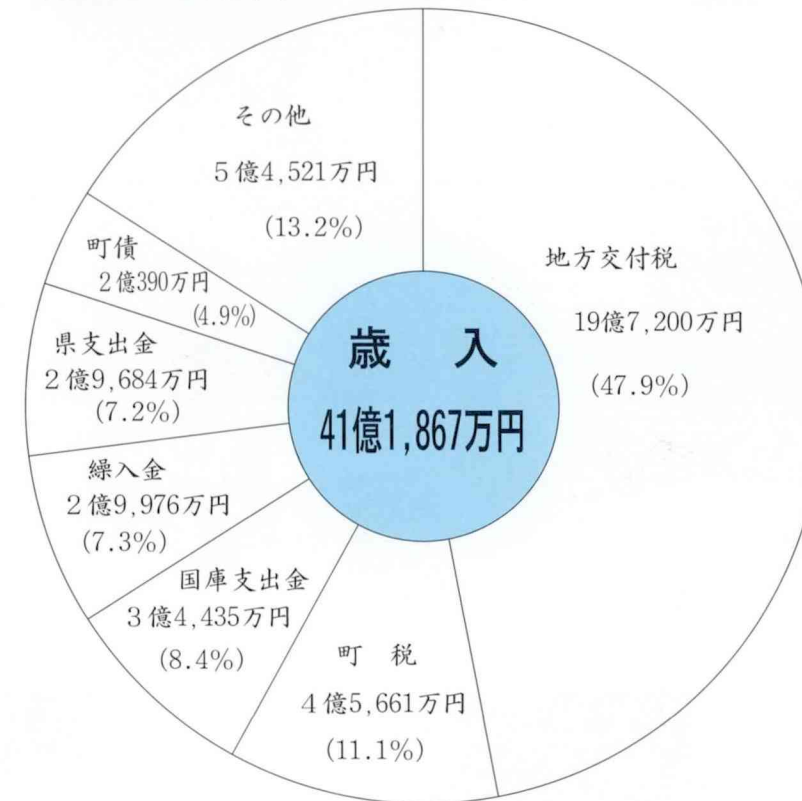
本年度は快適な町づくりを目指し、地域福祉の充実、生活環境の整備など、現下の重要施策を推進する予算編成を行います。

次いで、町の借金を返済する公債費に7億3105万円です。さらに、道路新設改良や松崎公園整備、特定公共賃貸住宅建設などの土木費に5億5396万円、交通安全対策など住民サービスのための総務費4億4956万円、農業振興や農村整備事業など農林水産業費に4億1959万円と続きます。

会 計	予 算 額	対前年度増減率
一 般 会 計	41億1,867万円	△10.2%
特 別 会 計	24億5,186万円	6.0%
内 訳	国民健康保険事業	8億328万円 9.7%
	老人保健事業	12億7,914万円 15.0%
	へき地診療所事業	998万円 3.6%
	大滝の茶屋事業	2,863万円 △1.9%
	総合交流センター事業	1,821万円 —
簡易水道事業	3億1,262万円	14.8%
総 計	65億7,053万円	△4.7%

万円でスタート

1867万円



一般会計の歳入

平成9年度予算が、三月に開かれた定例町議会で決まりました。一般会計、特別会計合わせで総額65億7053万円、八年度に比べ3億2732万円、4.7%の減です。このうち町民のみなさんの暮らしに深い関わりのある一般会計は、41億1867万円、八年度に比べ4億631万円、10.2%の減です。赤ちゃんからお年寄りまで町民一人当たり約51万円使われることになります。

町税や使用料及び手数料など町独自の収入である自主財源は10億4340万円、歳入全体の25.3%です。残り30億7527万円は、地方交付税などの依存財源です。

自主財源は25.3%

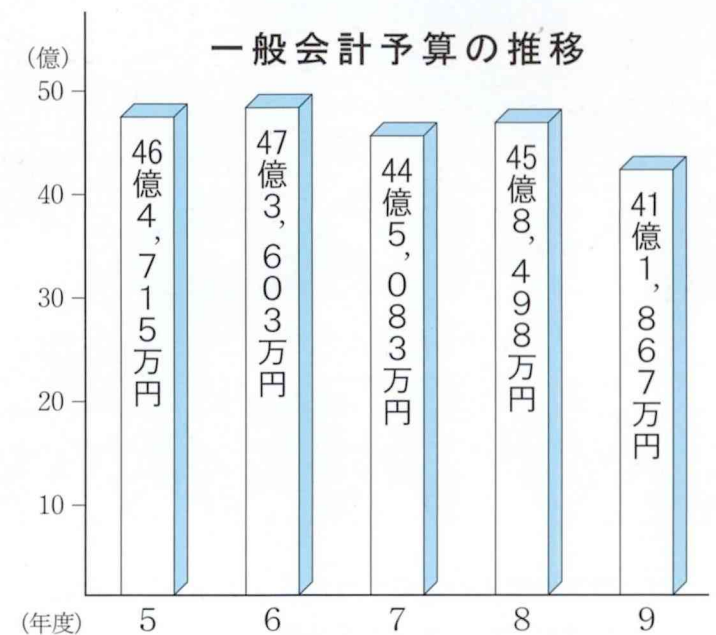
一般会計の歳入

会計は、九年度より新しく総合交流センター事業が増えて六会計となり、総額24億5186万円、八年度に比べ1億3899万円、6%の増となります。

地域福祉の充実や生活環境の整備

平成9年度の予算が決まりました。低迷が続く経済情勢のなか、本町の財政は、町税などの自主財源の数値が低く、地方交付税などの依存財源に頼っている状況にあります。このような限られた財源のなかで、地域福祉の充実、生活環境の整備など、総合振興計画や過疎地域活性化計画に位置づけた事業を重点的に取り組み、複雑・多様化する町民のニーズに対応していきます。また、財政運営に当たっては、国の財政構造改革にちなんで経費の節減や合理化、各種事業の見直しを行うなど、健全財政の維持に努め、計画的かつ町民のみなさんの要望に答えた運営をしてまいります。

一般会計予算の推移



国民健康保険

4月は適用の
適正化月間

4月は転入・転出・就職・離職などたいへんいそがしい月です。でも大事な手続きを忘れてはいませんか……？
大根占町国民健康保険では、保険証に変更がある場合の手続きを理解していただくために、4月を適用の適正化月間としました。国保を知って安心できる健康生活をおくりましょう。

退職者医療制度について

会社などを退職し、厚生年金や共済年金を受けている69歳以下の人とその被扶養者は、老人保健制度を受ける70歳までの間、退職者医療制度で医療を受けることとなります。
◎対象となる人（次の条件にすべてあてはまる人とその被扶養者が対象となります。）

退職者本人
・国民健康保険に加入している人。
・厚生年金や共済年金などから老齢（退職）年金をもらっている人。
または
これらの加入期間が20年以上、あるいは40歳を過ぎてか

ら年金加入期間が10年以上の通算老齢（退職）年金をもらっている人。
・老人保健の適用を受けていない人。
・被扶養者
・退職者本人の直系尊属、配偶者（内縁関係でもよい）と3親等内の親族。
退職者本人と同一世帯で、主に退職者本人の収入によって生活している人

こんなときは必ず 14日以内に届けましょう！

世帯全員または一部に次のような異動があった場合、世帯主は必ず14日以内に国保の窓口まで届け出てください。

こんなとき	届け出に必要なもの
国保にはいるとき	他市区町村から転入してきたとき。印かん、他市区町村の転出証明書。 職場の健康保険をやめたとき。印かん、職場の健康保険をやめた証明書。 職場の健康保険の被扶養者でなくなったとき。印かん、被扶養者ではない理由の証明書。 子どもが生まれたとき。印かん、保険証、母子健康手帳。 生活保護を受けなくなったとき。印かん、保護廃止決定通知書。 外国人がはいるとき。外国人登録証明書。
国保をやめるとき	他市区町村に転出するとき。印かん、保険証。 職場の健康保険にはいったとき。印かん、国保と職場の健康保険の両方の保険証（後者が未交付のときは加入したことを証明するもの）。 職場の健康保険の被扶養者になったとき。 国保の被保険者が死亡したとき。印かん、保険証、死亡を証明するもの。 生活保護を受けるようになったとき。印かん、保険証、保護開始決定通知書。 外国人がやめるとき。保険証、外国人登録証明書。
その他	退職者医療制度の対象となったとき。印かん、保険証、年金証書。 同じ市区町村内で住所が変わったとき。印かん、保険証。 世帯主や氏名が変わったとき。 世帯主が分かれたり、いっしょになったとき。 出かせぎや、長期旅行に行くとき。 修学のため、別に住所を定めるとき。印かん、保険証、在学証明書。 保険証をなくしたとき（あるいは汚れて使えなくなったとき）。印かん、身分を証明するもの（使えなくなった保険証など）。

特例療養費の支給

退職者医療制度で医療を受ける資格のある人が、年金証書が届いていないためやむを得ず一般の保険証で診療を受けた場合（3割負担）、申請すると退職被保険者の一部負担金（2割負担）との差額が支給されます。特例療養費支給申請書を国保の窓口へ提出してください。

健康メモ

保健婦
だより

健診をいかして生活習慣病 （成人病）を予防しよう！

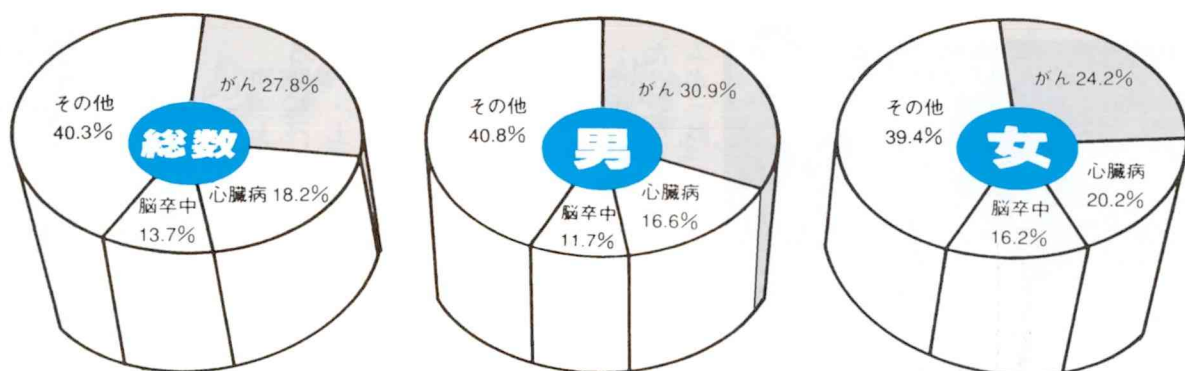
平均寿命80年という世界最長寿国となった我が国ですが、すべての人が充実した長寿をまっとうできるとは限りません。

その最大の障害となるのが、生活習慣病（成人病）です。生活習慣病は、日々の不摂生がダイレクトに影響します。また、生活習慣病の初期の段階、つまり病気の芽が出始める頃には、ほとんど自覚症状がありません。そして、症状が現れた時には、かなり進行しているという病状です。そこで、生活習慣病の芽をいち早く見つけ、摘み取ってしまうための最善の手段が「健診」なのです。

「健診」で体の総点検をして健診結果を生活改善に活かすことが、生活習慣病予防の基本なのです。平成9年度の健診日程が次のとおり決まりましたので、ぜひ、町の健診を有効に活用してください。

基本健康審査（6/3～6/27）
胸部レントゲン（5/29～6/11）
胃集団検診
腹部エコー検診（9/24～10/3）
子宮がん検診（10/20～10/24）
大腸がん検診（11/18～11/19）
骨粗しょう検診（日程未定）

■死亡総数に占める死亡原因の割合 「人口動態統計」平成6年



春の全国 交通安全運動

- ・運動期間
4月6日（日）～15日（火）
- ・運動の目的
◎交通安全思想の普及と交通安全意識の高揚
◎正しい交通ルールと交通マナーの向上
- ・運動のスローガン
◎危険です！「見えてるはず」「渡れるはず」の思い込み
◎シートベルト締める気持ちが事故防ぐ
- ・運動の重点
◎高齢者と子供の交通事故防止
◎シートベルトの着用の徹底

本の散歩道

「父ちゃんのオカリナ」

このお話は、神戸市兵庫区にお住まいの放送タレント耕笑園てつやさんの「ラマで穴をあけたオカリナが、全焼した家の跡にぽつんと残ったたんや」という話をもとに創作したものです。平成七年一月十七日、午前五時四十六分に、震度七の激震が兵庫県南部を襲った。この時、お母さんとしん君は助かったが、父ちゃんは助けることもできず、炎の中で焼け死んでしまいました。



（著者）岸本 進一
（出版社）株式会社 汐文社

お母さんは焼け跡に近づくと、何度もため息をつき、その手は震えていました。お母さんとしん君は、父ちゃんのお骨を拾おうとしたが何も出てきませんでした。そこには地震の前の日に穴をあけに行った「ラマでしか穴のあいていないオカリナ」だけが、火事できれいに焼け上がって残っていました。

た。地震から五日目に、お母さんとしん君はもらった水仙の花を持って、自分たちの住んでいた家を見に行きました。

新自衛官の門出を祝福 自衛隊入隊者壮行会



三月四日、平成九年度自衛隊入隊者の壮行会が行われました。本町から今度、新自衛官となる馬込太作さん（笹原区）と父兄の方が、中村三勇士町長はじめ鹿屋募集事務所長、町自衛隊父兄会長らの激励を受けました。

馬込さんの希望に満ちあふれた姿は、今後の活躍を期待させ頼もしく思えました。
平成九年度も八月一日から願書受付を行います。お問い合わせは、鹿屋募集事務所（☎0994（42）4386）まで。

勝利のカギはチームワーク

町バレーボール協会が主催する職域バレーボール大会が、三月六・七日（二夜）、十三チームの参加により行われました。大会は、A級が四チーム、B級が九チームで勝敗が争われ、予選から決勝トーナメントまでの二十試合で、熱戦が展開されました。

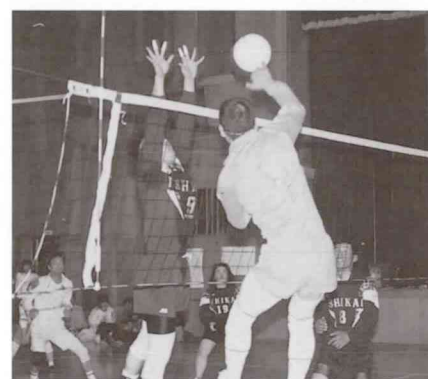
し、念願のA級優勝を果たしました。また、B級では、A級復活を目指す神川同好会が優勝しました。団体で行ういろんなスポーツにおいて言えることですが、チームが勝ち進むためには、もちろん高度なプレーや技術も必要ですが、欠かせないのがチームワークです。優勝されたチームは特に、チームワークが良かったように感じられました。

気の知れた仲間と楽しくやれる生涯スポーツを、みなさんも楽しんでみてはいかがでしょうか！
大会の結果は、次のとおりです。

A級	優勝	役場
B級	優勝	キバローズ
準優勝	三位	医師会A
準優勝	三位	神川同好会
三位	三位	MJK
三位	三位	ふきだまり
三位	三位	池田ボンバーズ



A級優勝の役場（やっぱ）チーム



神川同好会はB級で優勝



思い出を胸に

三月といえば卒業シーズン。町内の小中学校、幼稚園、保育園ではそれぞれ卒業式が行われ、卒業生たちは、学舎でのたくさんの思い出を胸に巣立っていました。

方に感謝し、ますますこれから大きく成長していきます。」と誓い、母校に別れを告げました。なお、町内の小学校の卒業生は百十人、中学校の卒業生は九十九人でした。

陽春の快晴に恵まれた三月二十四日、神川小学校では十八人（男子十人、女子八人）の児童が卒業式を迎え、校長先生から卒業生一人ひとりに卒業証書が授与されました。また、在校生からは「お兄さんお姉さん、これからがんばってください！」とあたたかい激励と祝福の言葉が贈られました。



たくさんの思い出を胸に
母校を巣立つ卒業生

広場・あずまやを整備

農業環境の整備事業の一環として、広場やトイレ、あずまやなどが、町内の次の3地区にそれぞれの事業により整備されました。

農作業の合間や休憩等に、どうぞご利用ください。

- ①池田地区（県道鹿吾佐線沿い）
県単独村づくり整備事業
- ②神川地区（神川上区公民館下の県道沿い）
農村振興整備事業

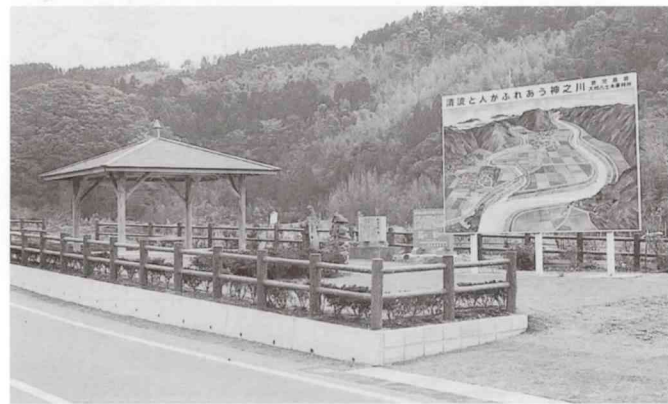
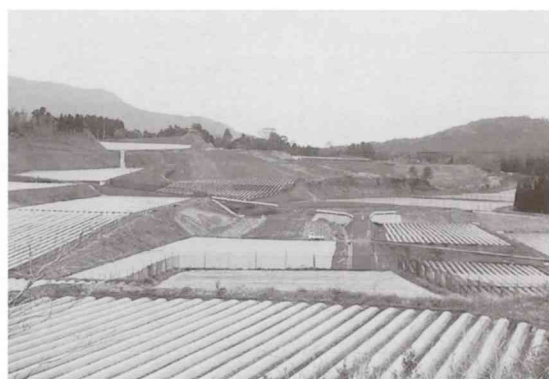


①池田地区

- ③大根占地区（大根占水田中西区付近）
半島特定地域「元気おこし」事業

現在、上場の葉たばこ生産農家においては、畑への植え付けも終わりその後の作業に入っていますが、下場の田んぼでは、馬鈴薯収穫の最盛期となっています。今年の春じゃがは、出来が良く収量も豊富ということですが、さて、取り引き価格はいかに…。

葉たばこの植え付けが
終わった池田団地



②神川地区



③大根占地区



申告納税制度が採用されています。
申告納税制度は、自分の所得や財産などの状況を最もよく知っている納税者が、自ら税法に従って自分の所得と税額を計算して正しい申告と納税をするという制度で、昭和22年に導入され、本年は、ちょうど50年を迎える年に当たります。

この制度の主旨は、納税者のみなさんであり、みなさん一人ひとりが税金の果たす役割を正しく理解し、申告納税制度を自分たちのものとして育てていただくというものです。

現在、税務署では、税理士会、日本税務協会、青色申告会、法人会、間税会、納税貯蓄組合等の関係民間団体との連携を図りながら、申告納税制度のより一層の定着を積極的に推進しています。

申告納税制度についてお分かりにならないことがありましたら、お近くの税務署や税務相談室にお気軽にお尋ねください。

土地取引の前に届出

国土利用計画法では、土地の投機的取引や地価の高騰を抑制し、乱開発を防ぐため、土地取引について届出制を設けています。一定面積以上の土地取引をしようとする場合、あらかじめ土地売買等届出書を土地の所在する市町村長を経由して知事に提出し、利用目的及び取引の予定価格の審査を受けることになっています。

なお、その結果は、市町村長が受理してから六週間以内に直接県から通知しますが、その通知を受け取るまでは契約を締結してはいけません。

◎届出の必要な土地の取引
(売買、交換、代物弁済等)

①都市計画区域 五千㎡以上
②都市計画区域以外の区域 一万㎡以上

★個々の取引面積は小さくても合計した全体面積が基準面積以上となるような一団の土地取引は、個々の取引それぞれについて届出が必要です。

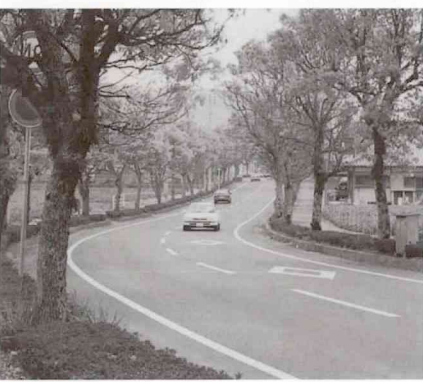
あなたの声がかさねられます

建設省九州地方建設局 鹿児島国道工事事務所調査課
☎099(220)3111
鹿児島県土木部道路建設課計画調整係
☎099(286)2111

21世紀の道路のあり方について、意見を「21世紀の生活とみちを考える委員会」までお寄せください。

昨年、道に関するご意見やご提案を広く募集したところ、多くの方のご協力をいただき、ありがとうございました。

今回、新たな道路計画の基本的考え方「中間とりまとめ」を作成しました。国民のニーズに対応できる道づくりをするために、この「中間とりまとめ」を通じて、これまでの道路政策を見直し、あらためてみなさんからご意見をいただきたいと思



います。私たちの暮らしや経済を毎日支えている「みち」。そのつくり方について、これまで一般の人々が知る機会や意見を言う場は限られていました。

建設省の諮問機関である道路審議会では、「21世紀の生活とみちを考える委員会」(森地茂委員長(東京大学教授))を設け、みなさんの意見を取り入れるPI(パブリック・インボルブメント)方式の考え方のもとに、平成10年度からスタートする新しい道路計画をつくるための検討を進めており、「中間とりまとめ」では、今後の道路政策の目指すべき方向や、渋滞の緩和・暮らしと道のかかわり・交通安全の確保などの重要なテーマについての基本的な考え方を示しております。

あなたの自由なご意見、ご提案をお寄せください。

求人情報

(3月17日現在)

性別	職業	年齢	賃金	性別	職業	年齢	賃金
男	理学療法士	25~45	195,000~210,000	女	水産加工作業員	18~60	107,540~123,500
共	レジ及び販売	18~25	105,600~123,200	"	一般事務	18~50	117,500~130,000
"	酒類びん詰工	25~45	115,000~150,000	"	厨房係	25~60	140,000~160,000
女	保母又は保母助手(パート)	20~35	時給700~750	"	正看護婦	23~55	180,000~230,000
男	セールスドライバー	20~35	108,900~132,690	"	准看護婦	23~55	150,000~200,000
"	園場管理責任者	18~50	140,000~200,000	"	土木技術者見習	18~27	130,000~180,000
"	事務管理	30~62	140,000~160,000	共	理学療法士	25~55	240,000~260,000
"	技術者見習及び助手	20~35	150,000~250,000	"	介護福祉士	24~50	180,000~230,000
女	生命保険外交員	25~40	103,000~103,000	"	土木施工管理技士	20~50	200,000~400,000
"	栄養士	20~45	158,400~250,000	女	一般事務(パート)	18~50	時給650

※詳しくは鹿児島職業安定所【ハローワークかのや】(☎4135)へ、早く知りたい人はテレホンサービス(☎7844)でいつでも案内しています。
※この求人は3月17日現在で有効のものです。掲載には充足している場合もございますのであらかじめご了承ください。

情報交差点

●HOTで／新鮮な／情報を

転入転出される妊婦さんへ

●保健福祉課保健衛生係
☎0511内線118

平成9年4月1日より法律の改正があり、母子手帳及び別冊の取り扱いが、県から市町村へ変わりました。

転入転出される際は、必ず、母子手帳及び別冊を保健衛生係までご持参ください。

老人保健施設訪問介護ステーション開所のお知らせ

●(社)肝属郡医師会
大根占町神川135-3
☎03111

開所日 平成9年11月1日
開設場所 大根占町神川88-1
(肝属郡医師会立病院隣接)
開設者 (社)肝属郡医師会

施設名称募集

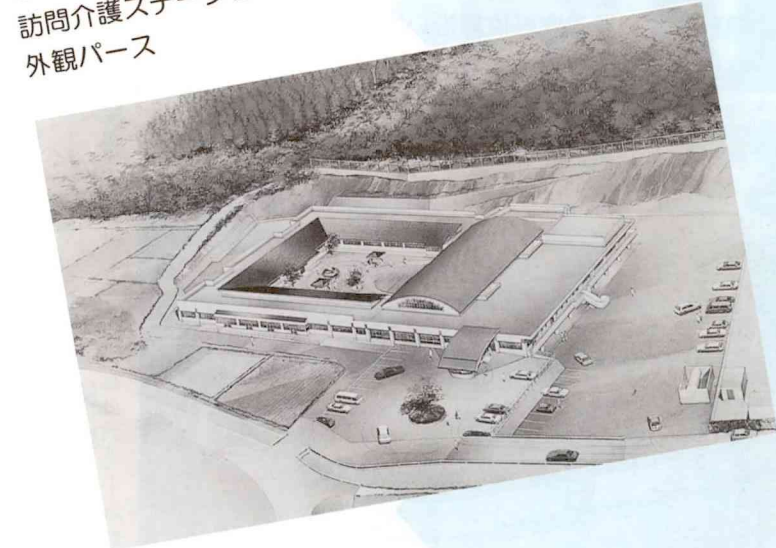
この老人保健施設にふさわしい名称を募集します。ふるってご応募ください。

- ①名称 (簡単で結構です。)
- ②理由
- ③締切日 平成9年6月30日
- ④採用された方へは賞金5万円(複数の場合は抽選で一名様)
- ⑤提出先 (社)肝属郡医師会 神川135-3

職員募集

- 明朗・活発で健康な方を募集いたします。
- ①看護婦(士) 6名
 - ②介護福祉士 10名
 - ③介護員・保母 13名

老人保健施設
訪問介護ステーション
外観パース



申告納税制度を支えるために

●税務課
☎0511内線151
●鹿屋税務署
☎0994(42)3127

我が国では、所得税、法人税、消費税、相続税をはじめとする主な国税のほとんどについて、

町民文芸

短歌

片麻痺の妹弓手に吸ひぬし
蕎麦を供へぬ汁熱くして
心臓病む父の余命に退院の
叶ひて勉むる屠蘇の三滴を
友の結びしナルシサとふ水仙の
甘き香りの部屋ぬち満ちたす
咲き満てる古木の梅の匂ひ立ち
自づと出で来つ管公のうた
町営の露天風呂トロピカルガーデンに
浸りて平成八年の歳晩
坪内 ミネ

―俳句―
老いの身の仰ぐ天神春の潮 荒平 貢作
竹めばお茶をと誘う梅の主 上之園 文子
パリカンを返す後れ毛日向ぼこ 木下 つる
春めくや小鳥なれしか庭に下り 蓑田 栄
白梅の庭明かあかと没日映え 山下 良治
丘の木木連れ立ち並ぶ春の暁 木下 輝夫
湯上りの酒にほろりと春の宵 坂元 満香
堪えしのぶ三寒四温老いの日 原口 正子
春彼岸掌合わす数珠に涙かな 逆瀬川 綾子
春めきし日差しの中の羽づくろい 上久保 睦
沢水の音軽やかに薙椿 馬込 八重
春暁や雨音のして心ほぐ 中村 尚幸



整備された神川キャンプ場
(神川海岸)

みんなのまど

2月21日～3月20日

戸籍に関する情報は
ホームページ上では
掲載していません

各種の善意	
香典返し寄付	遺族故人区名
田中 ヤミ 緑 郎	永田 耕造 山下カワ子
愛甲喜代子 小園スミエ	福島 利夫 高橋オワリ
木山 博之 淑 朗	木場 道男 良子
塩 神 栄 川 麓	塩 神 一 区 屋

河野 将寛	山本 善久	秋元 達矢	番園 弘子
トミ子	ハルチ	フジ	和田ツル
本 町	神 二 川	神 川 中	鳥 浜

広報紙送付謝礼
萩富士信さん(大阪府)
諏訪原時さん(大阪府)
以上のみなさんから寄付をいただきました。ありがとうございました。

第6回 東海北陸大根占町人会 総会開催のお知らせ

日 時 平成9年6月22日(日)
午前10時～午後3時迄

場 所 愛知県勤労会館(ホール)
名古屋市中区鶴舞1丁目
2番32号
☎052-733-1141

申込締切 5月30日

問い合わせ先
町人会会長 諏訪原 胖(ゆたか)
☎0569-29-0030

休日在宅のお医者さん

月	日	病 院 名	電話番号
4	13	二 川 内 科 胃 腸 科	木場2-2033
	20	津 崎 医 院	根占4-2153
	27	黒 木 医 院	佐多6-0013
	29	大 根 占 医 院	麓 2-2658
5	3	阿 久 根 医 院	根占4-2100
	4	黒 木 内 科 小 児 科	佐多6-0650
	5	長 浜 医 院	麓 2-0137
	11	じょうさいクリニック	根占4-2977

声の宅配便

お便りお待ちしております!
(広報係)

成人式を迎えた

関東大根占町人会



昭和五十三年十月、関東一都六県に居住し職場を持つ大根占町出身者及びゆかりの方を集めて吾が町人会は発足しました。戦後の生活も安定し、お互いの消息もわかるようになったこのころ、期せずして学校同窓会、出身校区、職域、知人間との連絡で町人会結成の気運が燃え上がって来ました。それら幾多の関係者の持つ情報と名簿等をまとめ、人格識見高邁な岩松親典氏、知己多く郷土の事情に精通している長浜清光氏等を中心に多くの困難を乗り越えて第一

回の創立大会を開いた時の感激は今でも忘れられません。百五十名を越す会員の皆様方の目黒三州倶楽部での熱気盛り上がり、そして郷土の歌、踊りまで飛び出し、先輩や旧友と手を取り合い、肩を抱き合っている顔、顔、顔。「ああ、いい会を作ったよ、よかった。」と感懐としおのものがありました。当時顧問をお願いして幾多の豊富な経験に基づき、会が発展に尽力賜りました郷土出身の諸先輩もすべて鬼籍に入られましたが、初代会長の若松さんそして奉仕の精神に徹して多大の貢献をいただいた幹事の山本昭夫、梶井義充の両氏も今では故人になられました。二十年という年月をかみしめ、関西、東海北陸両町人会と連絡を強め、「会員の親睦と町との連携」という会の目的をおおむね達成し得たものと思います。現在七百名近い会員とその家族を含めると二千名以上の大世帯に成長しまして、代表幹事の松下裕氏以下十八名の幹事によって企画運営されております。本年も関係方面のご指導ご支援によつて第二十回記念大会を五月二十五日、東京五反田の「ゆうほう」とにて開くことになりました。

「初心忘れずべからず」「継続は力なり」という言葉をモットーとする当会は、三十年、五十年の将来に向かってますます発展し盛大になることを確信しております。

大根占町のみなさん、今後も温かい眼で応援してくださいませよう、心からお願ひ申し上げます。

神奈川県相模原市陽光台
一丁目十六番の二十一
関東大根占町人会
会長 寺田武彦
☎0427(55) 7713

4月 & 5月 1997 APRIL & MAY						
SUN (日)	MON (月)	TUE (火)	WED (水)	THU (木)	FRI (金)	SAT (土)
4月 13 日枝神社春まつり (輝北町)	14 健康相談 9時 (老人センター) 13時30分 (神川地区公民館)	15 3歳児健診 13時 (老人センター)	16	17 ドレミの会 14時(老人センター)	18	19 ルービンフェスティバル (20日まで東山良町)
20	21	22 交通事故相談 9時 (役場)	23	24	25 乳児健診 13時15分 (老人センター)	26 ふるさと桜まつり (有明町)
27	28	みどりの日 29	30	5月 1	2	3 憲法記念日 フラワーフェスティバル (5日まで鹿屋市)
4 子供の日	5	6	7 2歳児歯科健診 13時 (老人センター)	8 母子相談 9時 妊婦教室 13時15分 (老人センター)	9	10 エアームリアルin鹿屋 (11日まで鹿屋市)
20	12 健康相談 9時(老人センター) 13時30分 (神川地区公民館)	13	14	15 1.6歳児健診 13時 (老人センター)	16	17

今月の画廊

題名 おんどり
作者 東山崎 茂子(佐多町)
大根占絵画同好会



浴室からのながめは最高



「トゴール湯」で 準天然温泉に!

トロピカルガーデンかみかわのお風呂は、この度「トゴール・ウォームタイト」(トゴール鉱石)が導入され、準天然温泉に生まれ変わりました。

この「トゴール・ウォームタイト」のお湯は、通称「トゴール湯」と呼ばれて、ご存じの方も多いと思いますが、ナトリウム、カリウム、マグネシウム、カルシウム、鉄イオンなどが含まれ、神経痛・リュウマチ・腰痛・肩こりなどたくさんの方の効能・効果があることで有名です。

また、「トゴール湯」は、空気に触れても、時間がたつても変



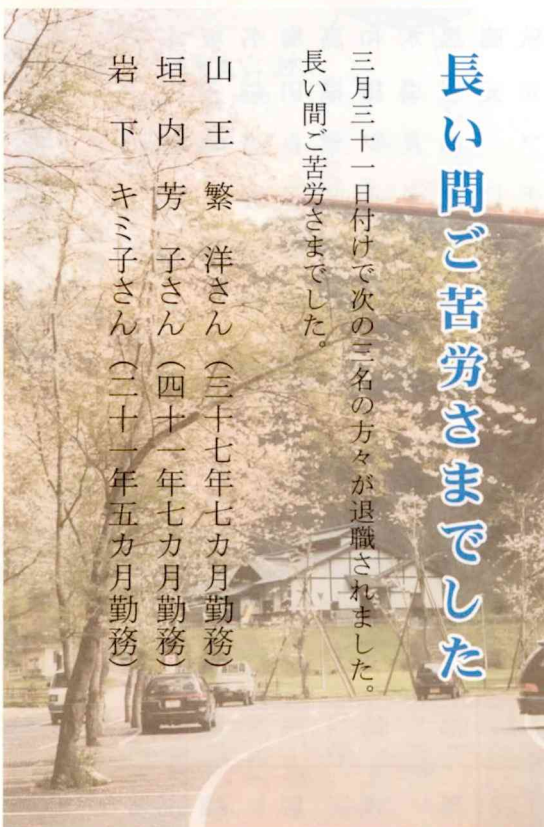
天然鉱石「トゴール・ウォームタイト」

色せず、一年中新鮮な温浴効果(保温・保湿・洗浄)が変わりません。浴後は、血液の流れが活発になり、保温・保湿効果に優れ、筋肉・関節の痛み、凝りが和らぎます。温泉気分を楽しみたい方、身

長い間ご苦労さまでした

三月三十一日付けで次の三名の方々が退職されました。長い間ご苦労さまでした。

山王 繁 洋さん(三十七年七ヵ月勤務)
垣内 芳 子さん(四十一年七ヵ月勤務)
岩下 キミ子さん(二十一年五ヵ月勤務)



体の疲れをいやしてリフレッシュされたい方、ぜひ、トロピカルガーデンの「トゴール湯」をお試しください。効能・効果は次のとおりです。

準天然温泉 トゴール・ウォームタイト

- 効能・効果
- ◆神経痛・リュウマチ
 - ◆腰痛・肩こり
 - ◆うち身・くじき
 - ◆疲労回復・冷え性
 - ◆しもやけ・あせも
 - ◆痔疾
 - ◆産前産後の体調

わがまちの人口

人口	7,972人(△44)
男	3,679人(△28)
女	4,293人(△16)
世帯	3,004戸(△17)
()内は前月号比	
平成9年4月1日現在	



●苦手な文章づくりや取材、そして毎月の原稿締切、広報の仕事に携わっているとさけて通れないみちです。広報係となつて丸三年が過ぎましたが、この仕事に携わっていると、仕上りの善し悪しは抜きにして、発行できた時の喜びは最高です。文章づくりに行き詰まった時などの苦労はサッと消えてしまします。でも少しずつ時間が経つにつれ、悪いところばかり目について、全然進歩がありません。あちらこちらにアンテナを張って取材にも出かけなければならぬのですが、毎月毎月追われてばかりの広報です。ぜひ、皆様の情報やアイデアを寄せてください。お待ちしております。